



Trwy e-bost

24/04/23

Annwyl Jenny,

Diolch yn fawr iawn am eich llythyr dyddiedig 23 Mawrth 2023. Rwy'n gwerthfawrogi eich bod yn ysgrifennu i roi rhagor o fanylion i mi am y pwyntiau a godwyd gennych fel rhan o'r broses graffu.

### **Tryloywder**

Mae'r pwynt a wnewch am dryloywder a chraffu yn un pwysig. Rwyf am fod yn dryloyw ynghylch y cyfarfodydd a gaf gyda Gweinidogion Cymru a swyddogion Llywodraeth Cymru. Fel chithau, yr wyf yn awyddus i atal y broses hon rhag dod yn or-fiwrocraataidd. Mae fy nghydweithwyr eisoes wedi bod yn siarad â swyddogion yn Llywodraeth Cymru am sut yr ydym yn gwneud hynny. Mae'r mater hwn yn dal i gael ei drafod. Fodd bynnag, rwyf am eich sicrhau fy mod yn bwriadu cofnodi fy nghyfarfodydd a'm cyfathrebiadau â Gweinidogion Llywodraeth Cymru, a byddaf yn cyhoeddi'r cofnod hwn ar fy ngwefan. Rwyf wedi cynnwys tabl yn Atodiad A sy'n rhoi gwybodaeth i chi am y cyfarfodydd Gweinidogol yr wyf wedi'u cynnal ers dechrau yn fy swydd ar 1 Mawrth.

Yn eich llythyr rydych yn cyfeirio at ganfyddiad bod gormod o amser Swyddfa Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol yn cael ei neilltuo i gefnogi Llywodraeth Cymru er anfantais i gyrff cyhoeddus eraill. Mae hyn yn rhywbeth y byddaf yn talu sylw manwl iddo. Fodd bynnag, rhaid i mi ddweud, ar dystiolaeth yr ychydig wythnosau diwethaf nid dyma'r argraff sydd gennyf. Rwyf wedi gweld llawer iawn o waith yn cael ei wneud i gefnogi'r ystod gyfan o gyrff cyhoeddus. Er enghraifft, mae fy nhîm ar hyn o bryd yn darparu swm sylweddol o gyngor a chymorth i BGC i'w cefnogi drwy'r ail gylch o gynllunio llesiant, gan arwain at gyhoeddi eu cynlluniau llesiant newydd ym mis Mai 2023. (Gwybodaeth fwy manwl am y proses a'n rôl ynddi, wedi'i nodi yn Atodiad B isod).

Wrth flaenoriaethu fy amser fy hun, rwyf wedi sicrhau fy mod yn cyfarfod ag ystod eang o gyrff cyhoeddus. Ar fy niwrnod cyntaf fel Comisiynydd, ysgrifennais at bob corff cyhoeddus a Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i'w gwahodd i gwrdd â mi, i drafod ein hanghenion ar y cyd a'n rhaglenni gwaith. Roedd fy nghyfarfodydd cyntaf gydag Amgueddfa Genedlaethol



Cymru a Chyfoeth Naturiol Cymru. Ers dechrau fy rôl, rwyf wedi cyfarfod â 26 o gyrff cyhoeddus, 2 Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ac uwch gynrychiolwyr y Cydbwyllgorau Corfforaethol. Mae cyfarfodydd pellach wedi'u trefnu. Yn atodiad C rwyf wedi darparu rhestr o'r gyrff cyhoeddus yr wyf wedi cyfarfod â hwy yn ystod yr ychydig wythnosau diwethaf.

### **Gweledigaeth ac ymagwedd**

Mae'r cyfarfodydd a'r ymgysylltiadau hyn yn rhan bwysig o'r broses '[Ffocws Ein Dyfodol](#)' yr wyf wedi'i lansio. Rwy'n achub ar y cyfle i adnewyddu ein hymagwedd at yr hyn a wnawn ac i nodi meysydd ffocws newydd. Rwyf am adeiladu ar lwyddiant y saith mlynedd diwethaf a rhoi mwy fyth o ffocws ar weithredu. Bydd yr ymarfer Ffocws Ein Dyfodol yn ein helpu i wneud penderfyniadau am y ffordd fwyaf effeithiol o ddyrannu ein hamser a'n hadnoddau i gael yr effaith fwyaf ar lesiant cenedlaethau'r presennol a'r dyfodol. Bydd hyn yn dechrau proses barhaus o gyfranogiad bydd yn arwain at Adroddiad nesaf Cenedlaethau'r Dyfodol (2025) a thu hwnt. Rwy'n bwriadu lansio fy mlaenoriaethau newydd yn yr Hydref. Edrychaf ymlaen at drafod y blaenoriaethau a'r dangosyddion perfformiad hyn gyda'r Pwyllgor maes o law.

Mae'r sgysiau hyd yma gyda Phrif Weithredwyr ac arweinwyr ledled Cymru wedi canolbwyntio ar bwysigrwydd cefnogaeth barhaus fy nhîm cyrff cyhoeddus ymroddedig ac i gyflymu'r cymorth i gyrff cyhoeddus gyda'r adnoddau ymarferol i ddyfnhau gweithrediad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Edrychaf ymlaen at barhau fy sgysiau gyda chyrrff cyhoeddus dros y misoedd nesaf wrth i mi ddatblygu fy rhaglen waith. Byddaf hefyd yn parhau â'r sgysiau gwerthfawr yr wyf yn eu cael â'r rheini y tu allan i'r sector cyhoeddus, gan gynnwys pobl ifanc, sefydliadau gwirfoddol, y byd academaidd a'r sector preifat.

Mae fy nhîm hefyd yn gweithio'n agos gyda Llywodraeth Cymru i baratoi'r cyrff cyhoeddus newydd a fydd yn ymuno â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol o fis Ebrill 2024 ymlaen. Yn ogystal â chyfarfod â Phrif Weithredwyr a Chadeiryddion y cyrff hyn fy hun, mae'r gwaith hwn yn cynnwys neilltuo cyswllt arweiniol corff cyhoeddus i'r cyrff ychwanegol i sefydlu perthnasoedd, darparu cymorth cychwynnol drwy rannu ein hadnoddau a darparu cyngor ac arweiniad ar eu gwaith i weithredu'r Ddeddf hyd yma. Rydym hefyd yn datblygu rhaglen hyfforddi i'w cefnogi hwy a chyrrff cyhoeddus eraill a rhanddeiliaid i roi'r Ddeddf ar waith a'i sefydlu.

## Ymgysylltu yn y dyfodol

Hoffwn barhau â'r ymgysylltu adeiladol a fu rhwng fy rhagflaenydd a'r Pwyllgor. Edrychaf ymlaen at gryfhau'r ymgysylltiad hwnnw yn y blynyddoedd i ddod. Rwyf eisoes wedi cysylltu â'r Pwyllgor i drefnu cyfarfod gyda chi, fel rhan o gyfres o gyfarfodydd rhagarweiniol o fewn fy 6 mis cyntaf gyda holl gadeiryddion pwyllgorau'r Senedd.

Yn olaf, hoffwn dderbyn eich cynnig i gyfarfod yn anffurfiol ag Aelodau'r Pwyllgor, a fyddai'n gyfle da i drafod fy rhaglen waith newydd gyda chi.

Yr eiddoch yn gywir,



Derek Walker

Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru



## ATODIAD A: Llywodraeth Cymru

Mae cyfarfodydd gweinidogol ers 1 Mawrth 2023 yn cynnwys:

Gweinidog	Dyddiad	Pynciau trafod
Rebecca Evans AS	20/03/2023	Rhagarweiniol, Cyllideb Llywodraeth Cymru, Academi Wales
Mark Drakeford AS	22/03/2023	Rhagarweiniol, Adolygiad Adran 20,
Lesley Griffiths AS	29/03/2023	Rhagarweiniol, Mesur Afonydd, Amaethyddiaeth
Hannah Blythyn AS	30/03/2023	Mesur Rhagarweiniol, Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael

## ATODIAD B: Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus

### Asesiadau Ilesiant

- Cyhoeddodd BGC eu hail asesiadau Ilesiant ym mis Mai 2022.
- Ym mis Mawrth 2021, anfonwyd llythyr ar y cyd at bob BGC wedi'i lofnodi gan y Comisiynydd a Gweinidog Cymru, yn nodi'r hyn yr oeddem yn disgwyl ei weld yn yr asesiadau.
- Fe wnaethom ganolbwyntio ar ddatblygu perthynas 'adeiladol a chyson' gyda BGC, fel yr argymhellwyd gan y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus.
- Rhoesom gyngor manwl i BGCau ar y rhain rhwng Rhagfyr 2021 ac Ebrill 2022. Roedd hyn yn cynnwys llythyrau unigol a anfonwyd at bob BGC yn canolbwyntio ar yr hyn oedd yn dda a meysydd y gellid eu datblygu ymhellach.
- Buom yn gweithio'n agos gyda phartneriaid allweddol gan gynnwys Llywodraeth Cymru, CNC, Iechyd Cyhoeddus Cymru, WCPP, Comisiynydd y Gymraeg ac eraill.
- Ym mis Mehefin 2022, fe wnaethom gyhoeddi [adroddiad trosfwaol](#) yn asesu polisi, prosesau, arfer da, heriau cyfredol a chymhariaeth rhwng asesiadau 2017 a 2022.
- Derbyniad da gan BGC.

### Cynlluniau Ilesiant: cyfnod cyngor statudol gydag OFGC

- Yn 2022, sbardunodd pob Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus y cyfnod cyngor statudol o 14 wythnos gyda'n swyddfa (rhwng Mehefin a Rhagfyr 2022).



- Mabwysiadwyd dull iteraidd gennym, gan weithio gyda'r Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus a chwrdd â hwy drwy gydol y cyfnod cynghori.
- Cyhoeddi cyngor ar ddiwedd y 14 wythnos, yn crynhoi'r trafodaethau a'r pynciau a archwiliwyd. Ffocws cryf ar y pum ffordd o weithio, ond hefyd ar bynciau a themâu.
- Ymagwedd yn cael derbyniad da gan Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus, e.e. *"Rydym wedi ei chael yn broses fwy adeiladol y tro hwn ac yn teimlo bod y dull a fabwysiadwyd wedi datblygu perthynas gryfach rhyngom ni a'ch tîm."* BGC Bro Morgannwg.
- Cydweithio parhaus gyda phartneriaid allweddol, gan ymgorffori negeseuon allweddol yn ein cyngor.

#### Cynlluniau llesiant: ymgynghoriadau cyhoeddus

- Mae pob BGC yn ymgynghori'n gyhoeddus ar eu cynlluniau llesiant drafft, am o leiaf 12 wythnos.
- Rhwng Ionawr a Mawrth 2023, fe wnaethom ddarparu ein cyngor statudol i BGC ar eu hymgynghoriadau cyhoeddus, gan adeiladu ar y gwaith rydym wedi'i wneud gyda nhw hyd yma.

Bydd cynlluniau llesiant terfynol yn cael eu cyhoeddi ym mis Mai 2023.

## **ATODIAD C: Cyfarfodydd Sector Cyhoeddus (Ers 1 Mawrth 2023)**

### Cyrff Cyhoeddus

- Amgueddfa Cymru
- Cyngor Celfyddydau Cymru
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerdydd
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro
- Canolfan Gwasanaethau Cyhoeddus Digidol
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg
- Iechyd a Gofal Digidol Cymru
- Addysg a Gwellu Iechyd Cymru
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Mynwy
- Cyfoeth Naturiol Cymru



Comisiynydd  
**Cenedlaethau'r  
Dyfodol**  
Cymru

**Future  
Generations**  
Commissioner  
for Wales

- Cyngor Dinas Casnewydd
- Awdurdod Parc Cenedlaethol Sir Benfro
- Iechyd Cyhoeddus Cymru
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf
- Gofal Cymdeithasol Cymru
- Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru
- Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen
- Ymddiriedolaeth GIG Prifysgol Felindre
- Llywodraeth Cymru
- Awdurdod Cyllid Cymru

#### Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus

- Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Sir y Fflint a Wrecsam
- Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn